

Упкатни илэл Бугаду бидерйтын

гүнмунвнэ, гавчā резолюцият Генеральной Ассамблеян 217 А (III) откй дягй тырганидук 1948 анцаниду

Элэкэс дукувнадук

Эрэвэр ичэтчэнэ, упкатту илэлду сāрйчāн бисин, нуңарңитын тэгэр ты нмукитын, тэдетын, аярāлддынтын;

эрэвэр ичэтчэнэ, сэлдэн, алтыссадян ичэтмэин илэ тэденду эмэврэ эрупчулвэ ъ нилва, авгул упкатва илэлвэ, бидерйлвэ Буга дуннэдут, тыкунңйвкэндэрэ, ъ вканми аярāлдйнма, эмаду илэл тэдевэ турәнмэ, дялдалва, дёгордук, нёлэвсидук тынмукит биденэтын, тар илэл турәнтын сѳ хэгды;

эрэвэр ичэтчэнэ, гэлэвкэ, илэ тэдевэтын законит дысутгэдён, илэ эдён илми h уски болгйчанду, кэсэгивунду;

эрэвэр ичэтчэнэ, Объединеннаил Нациял тэгэлтын Уставду мннцй тэдедерйвэт дукура, илэтыкин хэгдывён, сѳткувён, бэел, асйл-да урэтывэтын гүнэ, илгэрэ-дэ бэлэгэмй социальной прогрессту, аятмарит ѳми илэл бидэвэтын;

эрэвэр ичэтчэнэ, государствал – членил Объединенной Нациял Организациянун бэлэгэр хавалилдбдэвэр, упкатту аявривэн, илэ тэдевэн, тынмувэн гэлэвдэрэ;

эрэвэр ичэтчэнэ, упкат тэгэл илэл тэдентын тылдеривэтэн эр ганава дярин сѳ h эгды бисин.

Генеральный Ассамблея эр упкатни илэл Бугаду бидерйтэн гундерэн ѳмачин дярин, экунтыки упкат государствал авадытыкин тэгэл, ѳдяңа ңитын, авадытыкин илэ, авадытыкин общества органин, эр Декларациява дявучадяна, элэдэдэтын аяврит, упкат илэл, упкат тэгэл прогрессивнай хава дяритын.

Умукэгй статьян

Упкат илэл тынмукирди, урэлди мннцй сāричāди балдыдыра. Нуңартын дялитви, халдяндыви биси, мэмэглвэр аяралдбдяна тэдэт ѳмамачитын.

Гѳ статьян

Илэтыкин упкачин тынмукитыт, тэдери бисимэчин, ѳн эр Декларацияду дукувча, гүнмувча, эвунтыки-вэл, ңитки-вэл, эма дэрэн, хунту итын, бэе-вэл, асй-вэл, турән-мэл, Бугатки ичэдэн, бай-вэл, дядаң-мэл, хэгдыкэтчэрй-вэл – упкат тар илэл урэт биси.

Илэл урэт-тэ упкат Бургадут, эмаду дуннэду-вэл бидерйл, авады-вэл суверенитет бисиндун.

Илй статьян

Илэтыкин индэви, мннцй илэчэврэви тэдэт бимэчин.

Дыгй статьян

Ңи-вэл болгичавдяна эден бидеми; болгичан, болгичан униекит-дā итымнадяран.

Тунңй статьян

Ңи-вэл кэсэгйчивунду, сāричāнинду эвки бидемэчин.

Нюңй статьян

Илэтыкин, иду-вэл нуңан биденэ, тэдэт бидемэчин.

Надй статьян

Упкат илэл иты дюлэдун урэтчэрэ, умунтэгир дысучинди биси. Упкат илэл дысучинмэ, эр Декларация дукувнаду, дявучадяра, ңи-вэл супкумэчин эдан.

Дяпкй статьян

Илэтыкин хэгдыгу уңкилдбмэткйтылду тэдэт аюсмачин, ѳкин нуңанңи итылван сукчадяңатын.

Егй статьян

Ңи-вэл дявамачин, турйинмумачин, эрэсмэчин эсин ѳда.

Дягй статьян

Илэтыкин, ѳкин нуңанман сэлэдеңэтын, тэдевэ гэлэктэлдеңён, нуңанңи ѳмачин тэдэмэт, тоңнот судту ичэвкэнмэчин.

Дян умукѣгй статьян

Илэтыкин, эрѹ ѡмачинду сэлѣврѣкин, эрѹн эвки гѹниврѣ эрдэлѣн, ѡкин законит тѣдевкѣндеѣн, тар-да дысучинма бѹдеѣтын.

Њи-вѣл эрѹ ѡна дярин эден сот сэлѣмѣчин биси, тар илѣвѣ эси уѣкилдырѣ h эгдытмѣрит, суд дѣсутчѣнѣн.

Дян гѣ статьян

Њи-вѣл, илѣ индун, нуѣнѣн дѹган бинидун эвки камнѣкѣтчѣрѣ, дѹлан, дукумачиндун, итыдун эвки ѣрѣ, таѣна. Тар эрѹдук илэтыкин дысумачин.

Дян илѣ статьян

Илэтыкин авадытыкин государстваду бимчѣ, гиркумчѣ.

Илэтыкин авадытыкин государстводук сурумчѣ, тартыки эмѣмчѣ-дѣ.

Дян дыгй статьян

Илэтыкин эрѹ асактандук мѣнду дѹви бакамачин гѣл дуннѣлду, таду-да бимчѣ.

Эр илѣ тѣден эвки ѡмачин биси, ѡкин илѣ тѣдет эрѹѣ ѡран. Илѣ тѣдет-та эрѹѣ ѡран, эма Объединеннай Нациял Организацияѣтитын принципил гуннѣвѣтын.

Дян тунѣй статьян

Илэтыкин гражданствоват тѣдет бимчѣ.

Њи-вѣл мѣнѣн гражданствови эсин ѣчин ѡми, хуѣтуѣми-гу.

Дян нюѣй статьян

Дян дяпкун анѣанѣлва иста, тѣдѣт асѣчѣ, эдычѣ ѡмачир.

Бѣе асѣчѣ, асѣ – эдычѣ, аяралдына мѣн мѣнми, ѡмачир.

Дѹган – общество ячѣйкан, государство тарива дысучимачин.

Дян надѣй статьян

Илэтыкин идѣгѣви, авдуви тѣдет умукин-гу, хуѣтулнун-гу мѣнѣймѣдемѣчин.

Њи-вѣл илѣдук идѣгѣен, авдуян тѣдѣт ѣчина эвки тѣрѣ.

Дян дяпкѣй статьян

Илэтыкин дялдана, халдяна, бугатки мургунѣ тѣдет бивки; тар тѣденди илѣ h уѣту бугатки мургунѣ дѹгѣлдывдеѣ; мѣнѣкѣн-гу, гелнун-гу илѣлнун, делѹмнѣкѣ н-ѣу, тоѣнот-ку бугатки мургумчѣн.

Дян егй статьян

Илэтыкин тѣдѣт мѣнѣн дялдатчѣриви, гѹннѣтынми бивки; тар тѣден илѣду бѹ дерѣн гѣлѣктѣдеми, гадями, сѣвкандями улгуври, дялдалви авадытыкирди ѡнаяди ѣду-вѣл биденѣ.

Дюр дѣрѣй статьян

Илѣтакин эси кусимудерилдула сугланилдула, умунупкитылдула тѣдет гиркумачин.

Њи-вѣл авады-вал умунупкиттула эѣсѣит эвки ѣвувра.

Дюр дяр умукѣгй статьян

Илтыкин нуѣнѣйтчѣдѣви мѣнѣн дуннѣтви тѣдет ѡмачин, мѣнѣкѣн-ѣу, синмавчагу илѣл бѣлѣгѣдин.

Илэтыкин мѣнѣн Дуннѣдуви государственной службатки урѣт ѣвун бимчѣ.

Тѣгѣ ѡмудярѣван – правительства эѣсѣин; тар ѡмудярѣн тѣдемѣмѣлду сѣ нманду бакамачин; упкатѣи, урѣтѣи-да сѣнмакѣйтту тѣден ѡмачин тар синманду.

Дюр дяр гѣ статьян

Илэтыкин, ѡн общества илѣн, социальной обеспѣчениевѣ гамчѣ, тарит илѣ сѣричѣ нин экономическайду, социальнойду, культурнайду-да ханилду гѣлѣвдѣри бимчѣ. Международнай сотрудинчество бѣлѣгѣдин, государствотыкин дѣкиндѣдин.

Дюр дяр илѣ статьян

Илэтыкин һавави тэдэт гамчā, һава тәдемэвэ сйнманман, тоңно, аямама итыл һава дярин, һавая āчиндук дысучинма бимчē.

Илэтыкин урēt һава дярин, урēt һава таманин дярин тэдэт гамчā.

Һавамнйтыкин тоңноē, һэгдые, аямая тамана тәдет гамчā, тарит нуңанңи дюганин аяма бини ъмачин, һāвувдерилди гēлди тамавурди-да.

Илтыкин һавады умунупинми итывдяңамачин, мēнэкēн-дē таргачирдула умунипиндула мēнңи дйвѐри дысучин дярин йвмачин.

Дюр дяр дыгй статьян

Илэтыкин дэрумкичēнма тәдет бимчē, иргэчивэ камничивунма һавады тыргани я-да, тамавдари дэрумкичēнмэ-дē.

Дюр дяр тунңи статьян

Илэтыкин таргачина биния: дебгēе, тэтые, дйя, аитъя, һуңтуе-дē аяа тәдет бимчē, экудыл илэду, нуңанңи дйганду-дā гэлѐвдери. Окин илэ һавая āчин ъдьян, энўлдян, асйя-гу, эдйя-гу сокордѐн, сагдандян, һуңту эрў-гу ъдьян, тѐли илэ тәдет дысутчэмэчин.

Энин бинэ, куңакāн бинэ тәдет бэлэнэ гэлѐдерэ. Упкат куңакār, амйчй бинэл, амйна āчир бинэл, социальной дысучина бимчэл.

Дюр дяр нюңи статьян

Илэтыкин татыгāна тәдет гамча. Татыгāн тамана āчин бимчē – нонопты, дулугу. Нонопты татыгāн упкатту ънат. Техническойды, профессиональнойды тамагāн упкатту иеэлду йвун бимчē, һэгдытку татыгāн-да савка илэлду.

Илэду татыган һэгдые, сāричāнэ будерэн; тылинэ, маңйчана, аяралдына-дā авадытыкир тэгѐл сигдылѐдутын. Татыган Объединеннаил Нация Организациядутын аяралдыл дярин тәдет бэлэгѐмэчин.

Амтыл мēнңи һутэлду татыганматын синмами тәдет бэлэмэчир.

Дюр дяр надй статьян

Илэтыкин культурнай биниду бисимэчин, искусствово аявдяна, научнай прогрессту участвойдяна, таридук аяа гадяна.

Илэтыкин мēнңи научнай-гу, литературнай-гу, художественнай-гу һавави тәдет дысумачин.

Дюр дяр дяпкй статьян

Илэтыкин социальной, международной-да итылва тәдет бимчē, туги ъдяна илэ тәден, тйнмукитын эр Декларация дукувнал ъмачир.

Дюр дяр егй статьян

Илтыкин ъмачинди общество дярин бисин, эмаду нуңан аямамат һэгдындерэн.

Илэ тәден, тйнмукитын тѐли, камнйчивдяңа ъкин һуңту илэл тәдетын, тй нмукитын, итыду дукувнал, болгитчамэчин.

Эр илэ тәден, тйнмукитын ъмачир Объединеннай Нациял Организациятын эдеңѐтын һускй гўндеми.

Илан дярй статьян

Экун-мал эр Декларацияду эвки эсин тәдет таңивра, дялданэ – он эмаду-вал государству, умукэн-ну илэду һавалми-гу, оми-гу таргачир омачилва, эмал илэл тәделвэтын, тынмукилвэтын ачинңими, эр Декларация дукувналватын.